

A U S G A B E 6 / 2 0 2 4



UNSERE

# Stadt Nachrichten



Gelungenes 1. StadtKULINARIUM Mattersburg: Neben der Kulinarik überzeugten vor allem auch die „jungen Wulkataler“ mit ihrer Darbietung auf der Bühne. Mehr dazu auf den Seiten 2/3.

## „JUBILÄUMSPARK“ WIRD IM SEPTEMBER ERÖFFNET

Die grüne Verbindung von der Michael Koch-Straße zum Veranstaltungsort würdigt mit seinem Namen das 100-jährige Jubiläum der Stadtumbenennung. Die offizielle Eröffnung des „Jubiläumspark“ ist am 8. September. Der Park umfasst Pergolen, ein Klettergerüst, Sitzgelegenheiten, Beschattung und einen Trinkbrunnen. **Mehr auf Seite 4.**

## PICKNICK UND SPIELE IM PAPPELSTADION

Bei strahlendem Sonnenschein fand das Stadionpicknick 2024 statt, nachdem der ursprüngliche Termin wegen eines Unwetters verschoben werden musste. Zahlreiche Besucher:innen genossen trotz Hitze Picknick und Spiele, darunter Bierkistenklettern der Feuerwehr, Spiele des ASKÖ Burgenland und Hüpfburgen. **Mehr auf Seite 6.**

## CHARLIZE MÖRZ BEI DEN OLYMPISCHEN SPIELEN

Die Mattersburger Kunstturnerin Charlize Mörz hat sich nach ihrem Weltcup- und Gesamtweltcupsieg als jüngste österreichische Olympiateilnehmerin für die Spiele in Paris qualifiziert. Ihre Familie begleitete sie bei ihrem Olympia-Debüt und unterstützte sie bei diesem bedeutenden Meilenstein. **Mehr auf Seite 16.**

## ORF SOMMERFEST

Freitag, 16. August  
ab 18:30 Uhr  
Veranstaltungsplatz





### Liebe Mattersburger:innen! Liebe Walbersdorfer:innen!

In Mattersburg hat ein neues und bedeutendes Projekt Gestalt angenommen. Die grüne Verbindung zwischen der Michael Koch-Straße und dem Veranstaltungsort, bisher unter dem Arbeitstitel „Grüne Achse“ bekannt, hat nun offiziell einen Namen: „Jubiläumspark“. Dieser Name steht nicht nur für eine neue grüne Oase in unserer Stadt, sondern erinnert auch an das 100-jährige Jubiläum der Umbenennung von Mattersdorf in Mattersburg, welches wir heuer feiern.

Die Entscheidung für den Namen „Jubiläumspark“ fiel einstimmig im Stadtrat, nachdem zahlreiche Vorschläge von Bürgerinnen und Bürgern eingereicht wurden.

Die offizielle Eröffnung des Jubiläumsparks findet am 8. September statt. Ich lade Sie herzlich ein, an diesem besonderen Tag dabei zu sein. Der Festakt beginnt um 16.00 Uhr im Jubiläumspark.

Ich danke allen Bürgerinnen und Bürgern für die Beteiligung an diesem Projekt, sei es bei der Gestaltung oder der Namensfindung, und freue mich auf Ihr Kommen!

Ihre Claudia Schlager



#### IMPRESSIONUM

Eigentümer und Verleger: Stadtgemeinde Mattersburg, für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Claudia Schlager  
Redaktion: Abteilung Kommunikation und Marketing  
Fotos: Stadtgemeinde Mattersburg, Lena Kurz, extern zur Verfügung gestellt  
Druck: Wograndl Druck, [www.wograndl.com](http://www.wograndl.com)  
Redaktionsschluss für diese Ausgabe: 17.07.2024.  
Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: voraussichtlich 23.08.2024.



## ERFOLGREICHE PREMIERE FÜR DAS STADTKULINARIUM

Das Stadtkulinarium Mattersburg feierte am 12. und 13. Juli 2024 am Veranstaltungsort eine erfolgreiche Premiere. „Es freut uns wirklich sehr, dass es uns gelungen ist, unsere Gäste zwei Tage lang mit tollen regionalen Köstlichkeiten, top Weinen und einem bunten Mix an Live-Musik zu verwöhnen. Die Resonanz unserer Besucher:innen war überaus positiv“, so Bürgermeisterin Claudia Schlager.

Die musikalische Palette bediente verschiedenste Genres: Von Blasmusik über rockige Töne bis hin zu Harmonika-Klängen und chilligen Akustik-Covers. „Die drei Burschen der ‚jungen Wulkataler‘ haben die Gäste bereits am frühen Samstagabend mitgerissen und zum Mitklatschen animiert. Mit Schmäh, Charme und einer riesigen Portion Talent - Matthias Veronik aus Marz holte sich kürzlich den Staatsmeistertitel mit seiner Harmonika - hat das Trio alle begeistert“, blickt Schlager zurück. Auch der darauffolgende Act „MAI\_tunes“ aus dem Nordburgenland konnte mit coolen und chilligen Akustik-Covers und großartigen Stimmen voll überzeugen.

Ebenso überzeugend war - wie der Name schon sagt - die kulinari sche Komponente. Bohnendatscherl und Feuerfleck, handgemachte



Langos, ein eigens kreierter MattersBURGER sowie Sterz und Blunzengröstl ließen sich die Gäste schmecken. Die vielfältige Getränkeauswahl mit prämierten Weinen oder etwa regionalem Gin rundeten das Angebot ab.

Der Eröffnungstag Freitag fiel bedauerlicherweise teilweise dem Wetter zum Opfer. „Leider musste der Dämmerschoppen der Stadtkapelle Mattersburg am Abend nach nur wenigen Musikstücken wegen Unwetter abgebrochen werden. Ein großer Dank gilt an dieser Stelle unseren Mitarbeiter:innen, die in Windeseile die Tische von möglichen herumfliegenden Teilen befreit und für eine rasche Räumung des Platzes gesorgt haben“, betont die Bürgermeisterin.

Nach der wetterbedingten zweistündigen Zwangspause konnte das StadtKULINARIUM mit einem fulminanten Auftritt der Coverband „Pizza Provinziale“ aus St. Margarethen fortgesetzt werden. „Auch wenn

natürlich aufgrund des Wetters der Platz nicht gefüllt war, konnten wir mit vielen gut gelaunten Gästen einen trockenen Abend mit super Stimmung und angenehmen Temperaturen verbringen“, bilanziert Schlager und ergänzt abschließend: „Ich danke allen Partner:innen, Musiker:innen, Aussteller:innen, Mitarbeiter:innen und natürlich all unseren Besucher:innen, die dafür gesorgt haben, dass wir stolz auf unser erstes Stadt-KULINARIUM zurückblicken können.“



Gestartet hat das StadtKULINARIUM am Freitagabend mit einem Dämmerschoppen der Stadtkapelle.



Stoffi von Stoffi's BBQ kreierte für das Stadtkulinarium einen eigenen MattersBurger.



Die Winzer der Rosalia DAC präsentierten ihre edlen Weine.



# NAME FÜR „GRÜNE ACHSE“ GEFUNDEN: MATTERSBURG BEKOMMT „JUBILÄUMSPARK“

In der Stadtgemeinde Mattersburg entsteht derzeit eine grüne Verbindung zwischen der Michael Koch-Straße und dem Veranstaltungtplatz, also dem Zentrum der Stadt. Der bisherige Arbeitstitel „Grüne Achse“ kann nun dem offiziellen Namen weichen, der kürzlich beschlossen wurde: „Wir freuen uns, dass die Bürger:innen unserem Aufruf zur Namensfindung gefolgt sind und können nun stolz verkünden, dass im Stadtrat einstimmig für den Namen „Jubiläumspark“ gestimmt wurde“, so Bürgermeisterin Claudia Schlager. „Wir feiern heuer das 100-jährige Jubiläum der Umbenennung von Mattersdorf in Mattersburg und wollten dazu einen Beitrag im Namen haben. Der eingereichte Name „Jubiläumspark“ hat alle Vertreter:innen im Stadtrat überzeugt. Ich bedanke mich bei allen, die

einen Vorschlag eingereicht haben - insbesondere bei der Namensgeberin Silvia Knopf.“ Die offizielle Eröffnung ist für den 8. September geplant.

„Mit dem Jubiläumspark entsteht ein wunderbarer Ort der Begegnung und des Verweilens mitten in unserer schönen Stadt. Es wird zwei Pergolen geben, ein tolles Klettergerüst für Kinder, ausreichend Sitzgelegenheiten mit Tischen und natürlich auch eine entsprechende Beschattung. Ein großes Plus ist aus unserer Sicht der Trinkbrunnen, der installiert wurde. Alles in allem entsteht hier ein Grünraum mit hoher Aufenthaltsqualität“, ist Schlager überzeugt.

Wie die „Grüne Achse“ aussehen soll, wurde in vier verschiedenen Workshops unter

der Leitung von Landschaftsarchitekt DI Heinz Gerbl mit interessierten Bürger:innen erarbeitet. „Ich freue mich, dass hier im Rahmen eines Bürgerbeteiligungsprojektes gemeinsam an der Gestaltung des Grünraumes mitten in bebautem Gebiet gefeilt wurde“, so die Stadtchefin. Großer Wert wurde bei der Gestaltung und Planung auch auf die Berücksichtigung der aktuellen klimatischen Verhältnisse gelegt. Außerdem wurde bei der Lichtgestaltung besonders darauf geachtet, dass es zu keiner Lichtverschmutzung kommt.

Unter allen Einsendungen mit Namenvorschlägen wurde eine Familiensaisonkarte für das Mattersburger Schwimmbad verlost. Die glückliche Gewinnerin konnte ihren Preis bereits im Rathaus abholen und genießt einen schönen Sommer im Freibad.



# 100 JAHRE NAMENSÄNDERUNG

**SONNTAG, 8.9.2024**

**ERÖFFNUNG JUBILÄUMSPARK  
16.00 UHR**

Ehrengast: LH-Stv.<sup>in</sup> Astrid Eisenkopf  
Musik: Stadtkapelle Mattersburg

**LESUNG MODELL MATTERSBURG  
19.00 UHR | BAUERMÜHLE**

„Erinnerungen an damals -  
Österreich und Mattersdorf vor 100 Jahren“



## ERFOLGREICHES STADIONPICKNICK: BESUCHER:INNEN TROTZTEN DER HITZE

Sommer, Sonne, Sonnenschein – unter diesem Motto fand die diesjährige Ausgabe des Stadionpicknicks in Mattersburg statt. Trotz heißer Temperaturen konnten zahlreiche Gäste – bepackt mit Picknickdecke und -korb – im Pappelstadion begrüßt werden.

Bürgermeisterin Claudia Schlager zieht Bilanz: „Angesichts der Hitze und des Ersatztermins am ersten Ferienmontag können wir zufrieden auf ein erfolgreiches Stadionpicknick 2024 zurückblicken.“ Der ursprüngliche Termin am Samstag, dem 25. Mai 2024, musste noch am selben

Tag aufgrund von Unwetter abgesagt werden. „Wir hätten es uns einfach machen und das Stadionpicknick ersatzlos streichen können, haben uns aber für einen Ersatztermin entschieden. Ich bin froh und stolz, dass es uns gelungen ist, wieder ein tolles Familienevent auf die Beine zu stellen, denn die strahlenden Gesichter der Kinder haben mir klar gezeigt, dass es die richtige Entscheidung war“, so die Stadtchefin.

Zu den Highlights für die jüngsten Besucher:innen zählten u.a. das Bierkisten-

klettern der Feuerwehr, die Tunnelraupe und die Riesenspiele des ASKÖ Burgenland sowie die coolen Hüpfburgen der Naturfreunde Mattersburg und von Smile Hüpfburgverleih aus Forchtenstein.

Ebenfalls sehr gut besucht war die Station der Kinderfreunde Mattersburg mit u.a. Kinderschminken und Glitzertattoos. Kühle Getränke und schmackhafte Lángos und Feuerflecken rundeten das Angebot am Rasen ab. „Ich danke allen Besucher:innen und Partner:innen, die mit uns der Hitze getrotzt haben.“





## „BAST“ JETZT AUCH IN MATTERSBURG UNTERWEGS

Seit dem 1. Juli bedient das Burgenländische Anruftaxi (BAST) auch Haltestellen in Mattersburg/Walbersdorf und im gesamten Bezirk. Mit an Bord sind alle 19 Gemeinden des Bezirks, in denen insgesamt 325 Haltestellen angefahren werden. Die Betriebszeiten wurden von Montag bis Freitag auf die ganze Woche ausgedehnt, auch am Wochenende von 03:30 bis 20:30 Uhr. Der Buchungsschluss wurde auf 21:30 Uhr angepasst.

### Mit dem BAST von A nach B:

Die Mindestbeförderungslänge für eine BAST-Fahrt beträgt 2 Kilometer. Die maximale Beförderungslänge beträgt in der Regel 30 Kilometer (kann je nach Kapazität und Verfügbarkeit abweichen). Fahrten sind innerhalb der Betriebszeiten von Haltepunkt zu Haltepunkt sowie von und zu öffentlichen Haltestellen möglich.

Der Buchungsschluss für BAST-Fahrten für den Folgetag ist jeweils um 21:30 Uhr - dies betrifft vor allem die Fahrten von 03:30 bis 08:00 Uhr des Folgetages. Die BAST-Fahrt muss mindestens 60 Minuten vor der gewünschten Abfahrtszeit gebucht werden. Fahrten können auch bis zu 30 Tage im Voraus gebucht werden. Hin- und Rückfahrten können gleichzeitig gebucht werden. Die Haltepunkte sind über [www.bast-burgenland.at](http://www.bast-burgenland.at) abrufbar. Außerdem liegen im Rathaus Flyer mit Informationen zu den Haltepunkten und Tickets aus.

Über die Hotline 0800 500 805 kann die gewünschte Fahrt gebucht werden. Wenn 30 Minuten vor oder nach der gewünschten Abfahrtszeit kein öffentlicher Linienbus fährt, kommt das BAST zum Einsatz. Im BAST kann bar oder mit Karte bezahlt werden. Gültig sind unter anderem auch das Klimaticket sowie VOR-Tickets.

## BAUTÄTIGKEITEN IN DER WEDEKINDGASSE & MICHAEL KOCH-STRASSE

Zur Sicherung der hohen Versorgungszuverlässigkeit in der Gemeinde Mattersburg ist seitens der Netz Burgenland GmbH der Tausch mehrerer 20-kV-Mittelspannungserdkabel im Bereich der Wedekindgasse und der Michael Koch-Straße erforderlich.

Die Künettierungsarbeiten werden durch die Firma STRABAG AG im Auftrag der Netz Burgenland GmbH durchgeführt. Die Bauarbeiten haben Anfang Juli begonnen und dauern witterungsabhängig bis ca. Ende August an. Auch der Wasserleitungsverband lässt in diesem Bereich durch die Firma Uhl Grabungsarbeiten durchführen. Netz Burgenland: „Wir werden uns selbstverständlich bemühen, etwaige Verkehrsbehinderungen bei Hauseinfahrten, Eingängen, Garagen, etc., möglichst kurz zu halten und bitten diesbezüglich um Ihr Verständnis.“



## KIKUZ FIGUREN- THEATER

EIN FEST FÜR DIE GANZE FAMILIE

Sa, 24.8.2024  
15:00 – 21:00 Uhr

Foto: Shutterstock

INFOS & TICKETS: +43 2626 62096, KULTURZENTREN.AT / € 15,- (AB 4 KARTEN - 20 % RABATT)

FAMILIE

15:00 UHR: PAPIERGERASCHEL

17:00 UHR: PUPPENSPIEL „DER KOCH, EINE WURST UND DAS VERRÜCKTE HUHN“

19:00 UHR: THEATER MIT HÄNDEN UND FÜSSEN „MANUAL“

In Zusammenarbeit mit dem internationalen Figurentheaterfestival PannOpticum





## EINE BITTE AUS DEM RATHAUS

Wir bitten erneut darum, Katzen auf dem Friedhof NICHT zu füttern. Das führt dazu, dass sich die Tiere vermehrt dort aufhalten, was in letzter Zeit zu Verschmutzungen von Gräbern und anderen Bereichen des Friedhofs geführt hat. Zudem werden durch das Futter weitere Tiere, wie Ratten angelockt. Der Friedhof ist kein geeigneter Ort, um Katzen zu füttern. Wir bitten darum, den Friedhof sauber zu halten.

## UMLEITUNG DER MABU-LINIE 1

Aufgrund von Bauarbeiten in der Michael Koch-Straße, Wedekindgasse und Feldgasse muss die MABU-Linie 1 umgeleitet werden. Bis voraussichtlich Ende August können die Haltestellen Villa Martini und Volksschule zu den Abfahrtszeiten 07/08 Min. und 37/38 Min. nicht bedient werden. Einen Plan der Umleitung finden Sie auf der Homepage der Stadtgemeinde unter [www.mattersburg.gv.at](http://www.mattersburg.gv.at). Wir danken für Ihr Verständnis!

## GRATULATION ZUM 90. GEBURTSTAG

Erna Weisz feierte am 16. Juni 2024 ihren 90. Geburtstag. Zu diesem Anlass besuchten sie Bgm. Claudia Schlager und die Stadträte Thomas Tschach und Viktoria Lehrner-Fabes, um zu gratulieren und ein kleines Geschenk zu überreichen. Herzlichen Glückwunsch!



## HOCHWASSERSCHUTZ WIRD WEITER FORCIERT

Bei der Gemeinderatssitzung am 19. Juni stand unter anderem der Hochwasserschutz im Mittelpunkt, der in Zukunft weiterhin forcierter werden soll. Bürgermeisterin Claudia Schlager dazu: „Wir haben bei den Unwettern in den vergangenen Wochen gesehen, wie wichtig der Hochwasserschutz ist. Durch die klimatischen Veränderungen ist es wichtiger denn je, vorsorglich Maßnahmen zu treffen, um die Menschen, deren Häuser und unsere Stadt bestmöglich vor den Folgen derartiger Wassermassen zu schützen. Daher werden wir seitens der Stadtgemeinde alle nötigen Schritte setzen, um Mattersburg bestmöglich gegen Hochwasser abzusichern.“ Der Beschluss für eine Förderung für das Regenrückhaltebecken Mühlgasse fiel einstimmig aus.

Ebenso wurde der Zuschuss von 100.000 Euro für den Ankauf eines Wechselladerfahrzeuges der Feuerwehr behandelt. „Dieses Fahrzeug wird im Falle einer Katastrophe wie jüngst bei der Hochwassersituation im Landesüden im ganzen Burgenland eingesetzt. Hier möchte ich im Namen der Stadtgemeinde noch einmal betonen, wie stolz es uns macht, dass so viele Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr die Wehren und Menschen im Bezirk Oberwart unterstützt haben“, betont die Stadtchefin. „Wir haben in der Gemeinderatssitzung am 19. Juni mit den Tagesordnungspunkten zum Hochwasserschutz und zum Feuerwehrauto gemeinsam zwei wichtige Punkte für die Menschen und unsere Stadt beschlossen“, so Schlager abschließend.



# SOMMERFEST MATTERSBURG

ORF B

16. AUGUST 2024

VERANSTALTUNGSPLATZ  
AB 18.30 UHR

**RADIO BURGENLAND BAND**  
**Crowdfleckerl**

- Kinderprogramm: Hüpfburg, Hindernisbahn, Kinderschminken
- Ballonmodellieren mit Magier Merlix

Moderation: Sebastian Györög

**Eintritt frei!**

Änderungen vorbehalten!

# Mattersburger MUSIKHERBST

Tickets ab sofort im  
Rathaus erhältlich!

**19.9.2024 KONZERT MIT DEM  
GENUSS-SALON-ORCHESTER**

BAUERMÜHLE MATTERSBURG

**4.10.2024 KONZERT MIT DEM  
BIG BAND PROJECT KATZELSDORF**

BAUERMÜHLE MATTERSBURG

**24.10.2024 BENEFIZKONZERT MIT DER  
POLIZEIMUSIK BURGENLAND**

KULTURZENTRUM MATTERSBURG

**+ REDSÖLICH „MUSIK“ MIT  
WOLFGANG MILLENDORFER & THOMAS HOFER**

TERMIN UND ORT FOLGEN

# KONZERT DER MUSIKSCHÜLER:INNEN IN DER LANGEN NACHT DER KIRCHEN

Zur „Langen Nacht der Kirchen“ am 7. Juni 2024 ließen die Schüler:innen der Musikschule Mattersburg wieder die Stadtpfarrkirche erklingen.

Eröffnet wurde das Konzert von einem Streicherensemble unter der Leitung von Barbara Klebel-Vock, als talentierte Solistin ließ Dominika Kolesnikov aufhorchen. Mit einem bunten Mix aus verschiedenen Genres bot die Musikschule einen tollen Einblick in ihr umfangreiches Repertoire. Im Anschluss an das Konzert wurde zu einer Agape geladen.



# AUFREGENDER „KIGA-POLTERER“ IN DER MÜHLGASSE

Von 21. auf den 22. Juni 2024 fand im Kneippkindergarten Mühlgasse der alljährliche „Kiga-Polterer“ statt. Alle „Schukis“ durften am Freitagabend mit Polster, Decke, Kuscheltier, Bilderbuch und Taschenlampe in den Kindergarten kommen. Nach einer selbstgemachten Pizza ging es auf Piratenschatzsuche. Als es schon dunkel war, wurde mit den Taschenlampen eine Nachtwanderung gemacht und zu Mitternacht gab es noch eine Party in der Schnitzelgruppe. Am nächsten Morgen waren alle Eltern zum Elterncafé eingeladen und danach wurden alle Schukis aus dem Kindergarten „geschmissen“.



# VOLKSSCHULE BESUCHTE WASSERLEITUNGSVERBAND

Am 14. Juni lud der Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland zum Tag der offenen Tür. Die Volksschule Mattersburg nutzte diese Gelegenheit, um mit den Schüler:innen einen Blick hinter die Kulissen zu werfen. Die fachkundigen Mitarbeiter:innen des WLV wussten den Kindern und Lehrer:innen viel Interessantes über die Geschichte und Funktionsweise der Wasserversorgung zu erzählen und auch das Maskottchen Tropfi begrüßte alle und verteilte Tropfi-Tattoos und Wasserbälle. „In Zeiten, wo durch den Klimawandel immer längere Trockenphasen herrschen, ist es besonders wichtig, die Menschen darauf aufmerksam zu machen, was alles nötig ist, bis unser Trinkwasser in jeder erforderlichen Menge zu Hause aus dem Waserhahn läuft“, erklärt WLV-Obmann Ernst Edelmann.





## SONNENKLARE TIPPS FÜR DEN SOMMER!

Nach einem sehr regenreichen Frühjahr und Frühsommer, teilweise sogar mit Überschwemmungen durch Unwetter, wird der Sommer mit Sonnenschein und warmen Temperaturen von vielen herbeigesehnt! Wenn dann die erste Hitzewelle kommt, wünscht man sich oft wieder etwas Abkühlung. Um besser durch die heißen Tage und Nächte zu kommen, haben wir eine Informationsbroschüre mit Verhaltensempfehlungen und Tipps mit „coolen“ Plätzen in der KLAR! Rosalia-Kogelberg zusammengestellt. Die Broschüre kann über den QR-Code heruntergeladen werden und liegt auch im Rathaus auf.

Auch wenn das Jahr 2024 im Vergleich zu anderen Jahren der jüngeren Vergangenheit bisher eher feucht war, wirken sich die in Zukunft häufiger auftretenden sehr trockenen Perioden zunehmend auf unseren

Wald aus. Bisher bewährte Baumarten wie Buche und Kiefer zeigen Anzeichen von Trockenstress, so dass ein Umdenken in der Waldbewirtschaftung in Richtung klimafitten Baumarten mit Blick auf die Zukunft erforderlich ist. Eine der größten Gefahren für unsere Wälder und ihre Bewohner, vor allem in längeren Trockenperioden, stellen jedoch Waldbrände dar, die auch bei uns immer häufiger auftreten, wie z.B. der große Waldbrand im Raxgebiet vor einigen Jahren. Die Hauptursachen für den Ausbruch von Waldbränden in unseren Wäldern sind anhaltende Trockenperioden oder Unachtsamkeit des Menschen, z.B. durch das Entzünden von Lagerfeuern. Zu diesem Thema gab es letztes Jahr einen interessanten Vortrag von DI Dr. Mortimer Müller (BOKU), die wichtigsten Fakten und weitere Informationsquellen haben wir für Sie in einem Infoblatt zusammengefasst, das Sie über den QR-Code downloaden können.

Neuigkeiten und aktuelle Infos finden Sie auf der Homepage [klar-rosalia-kogelberg.at](http://klar-rosalia-kogelberg.at). Das KLAR! Rosalia-Kogelberg-Team wünscht



# Glasfaser-speed.

Im #JetztNetz

Mehr surfen, streamen und gamen mit Gigabit-Internet.

- + mit Glasfaser speed bis zu 1 Gigabit/s
- + unlimitiert surfen, streamen und gamen
- + mehr als 130 digitale TV- und Radioprogramme
- + mit kabelplus MAGIC TV Lieblingsfilme und -serien streamen inkl. zeitversetztem TV-Vergnügen
- + Top-Mobilfunktarife und unlimitiertes Datenvolumen mit LTE-Power

0800 800 514 / [kabelplus.at](http://kabelplus.at)

**kabelplus**  
alles im plus

Handytarife schon ab **€ 8,99** /Monat

QR-Code scannen und aktuelle Angebote entdecken!

# LANDESFEUERWEHRJUGEND-LEISTUNGSBEWERB IM PAPPELSTADION

Von 5. bis 6. Juli 2024 fand im Mattersburger Pappelstadion der 49. Landesfeuerwehrjugendleistungsbewerb statt. Die Feuerwehr Mattersburg sorgte als ausstragende Feuerwehr gemeinsam mit dem Landesfeuerwehrverband für ein hervorragendes Bewerbsklima und einen reibungslosen Ablauf.

An den beiden Bewerbstagen nahmen rund 210 Bewerbsgruppen mit insgesamt 1.200 Kindern und Jugendlichen aus dem gesamten Burgenland sowie Gastgruppen aus Ungarn teil.

Von der Feuerwehrjugend Mattersburg nahmen mehrere Gruppen in Bronze und Silber teil. Die Gruppe Matters-

burg/Walbersdorf/Antau erreichte in der Kategorie Bronze mit Wertung den tollen 10. Platz.

Der 49. Landesfeuerwehrjugendleistungsbewerb endete am Samstagabend mit dem Einholen der Bewerbsfahne und dem Ausmarsch der Bewerbsgruppen aus dem Pappelstadion. Die Feuerwehr Mattersburg bedankt sich besonders beim Landesfeuerwehrverband Burgenland, der Feuerwehr Neudörfel, der Felix Austria, dem Roten Kreuz sowie der Stadtkapelle Mattersburg und freut sich schon auf den 50. Landesfeuerwehrjugendleistungsbewerb im nächsten Jahr in Güssing. Im Juli 2025 darf Mattersburg der Austragungsort für den 70. Feuerwehrleistungsbewerb sein.



# BEZIRKSFEUERWEHR-LEISTUNGSBEWERBE IN DRASSBURG

Am 22. Juni 2024 fanden die Bezirksfeuerwehrleistungsbewerbe am Sportplatz in Draßburg statt. Bei angenehmen Temperaturen absolvierten zahlreiche Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner, angefangen von den kleinsten Teilnehmer:innen ab 10 Jahren über die Jugendlichen bis 16 Jahren bis hin zu den aktiven Wettkampfgruppen, die Bewerbe. Beim Bewerb der Feuerwehrjugend sicherten sich die Jugendlichen mit einer gemischten Gruppe bestehend aus den Feuerwehren Mattersburg, Antau und Walbersdorf den 2. Platz in der Kategorie Bronze. In der Kategorie Silber konnte ein dritter Platz erreicht werden.

Die aktiven Feuerwehrmitglieder starteten mit insgesamt vier Gruppen in den Kategorien Bronze und Silber. Die Gruppe 3 erreichte in der Kategorie Silber den 3. Platz. Die Feuerwehr Mattersburg und die Stadtgemeinde Mattersburg gratulieren zu den tollen Leistungen.





## CHARLIZE MÖRZ BEI DEN OLYMPISCHEN SPIELEN

Nach ihrem sensationellen Weltcup- und Gesamtweltcupsieg hat sich Charlize Mörz in die Geschichtsbücher des österreichischen Turnsports eingetragen und gleichzeitig für die Olympischen Spiele in Paris qualifiziert. „ASKÖ Kunstturnen Mattersburg als ihr Heimverein ist unglaublich stolz auf ihre Leistung und überwältigt, dass sie nun eine Olympia-Starterin ist“, so Obfrau Helga Lehner.

Charlize ist die jüngste Starterin für Österreich bei den Olympischen Spielen in Paris. In Europa gehört sie zu den insgesamt nur 44 Turnerinnen, die im Kunstart-Bewerb an den Start gehen. „Ich werde diese Erfahrung genießen“, sagte die 18-Jährige vor ihrer Abreise. Ihre gesamte Familie, einschließlich ihrer Schwestern und ebenfalls Spitzenturne-



„Charlize, ganz Mattersburg drückt dir die Daumen!“: Bürgermeisterin Claudia Schlager und Günter Dorner überreichten Charlize vor ihrem Abflug nach Paris ein T-Shirt als Glücksbringer.

rinnen Alissa und Collien, ihrem Bruder Nicholas sowie ihren Eltern, ist mit ihr nach Paris gereist und feuert sie bei ihrem Olympia-Debüt an!

Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses ist Charlize noch nicht angetreten, daher kann leider noch kein Ergebnis bekanntgegeben werden.

## GELUNGENES GTU-SOMMERTANZFEST

Am 22. Juni 2024 fand in der Sporthalle der Mittelschule Mattersburg das alljährige Sommertanzfest sowie der Ninja Cup der Gymnastik & Tanz-UNION Mattersburg statt. Den anspruchsvollen Ninja-Geäreteparcours galt es möglichst schnell und fehlerfrei zu absolvieren. Für „coole Tricks und Moves“ wie Salto oder Zielsprung gab es zusätzliche Bonuspunkte. Aufgeteilt in vier Altersklassen zeigten die Mädchen und Burschen ihr Können. Sportunion Burgenland Präsidentin Karin Ofner überreichte anschließend Preise an die Teilnehmer:innen. Sektionsleiterin-Stv. Stefanie Maierhofer: „Es freut uns sehr,

dass die Trendsportart Ninja Parcours Turnen in Mattersburg mit so großer Begeisterung bei den Kindern ankommt.“

Ein starkes Lebenszeichen gab es am Nachmittag beim Sommertanzfest. Eröffnet von 1. Obfrau-Stv. Conny Widder-Kremser und Sportunion Burgenland Präsidentin Karin Ofner folgte ein tolles Showdance-Programm zum Thema „Zeitreise“. Die Showdance- und Gymnastikmädchen boten dem Publikum abwechslungsreiche Tänze sowie gelungene Meisterschaftsstücke. Höhepunkt der Show waren der Eröffnungstanz „Die Zeitmaschine“ der

Kleinsten und der Abschlussanz der Großen zu „Texas Hold‘em“.

Anschließend luden zahlreiche Stationen die Kinder und Jugendlichen zum Mitmachen ein. Kinderschminken, Harter-Eis und eine Verlosung rundeten die Veranstaltung ab. „Das Sommertanzfest war wieder eine großartige Möglichkeit, bei der die Kinder ihren Familien, Freunden und Bekannten mit den gelernten Choreografien ihre Freude am Tanzen vermitteln konnten“, so Showdance-Sektionsleiterin Viktoria Tschürtz über die Veranstaltung.





# GEBURTSTAGE IN MATTERSBURG

## AUGUST

### 80. Geburtstag

- 02.08. Johannes Blaschek  
19.08. Andreas Berghöfer  
27.08. Heinrich Manfred Pokorny

### 81. Geburtstag

- 04.08. Helene Maria Polster, Wbdf.  
05.08. Hildegard Kornfehl  
24.08. Maria Scharf  
30.08. Ingrid Emilie Lehner, Wbdf.  
31.08. Brigitta Kohl

### 82. Geburtstag

- 17.08. Dr. phil. Josef Gerdenitsch  
21.08. Waltraud Hutter  
24.08. Anna Maria Polleres  
30.08. Annemarie Postl

## Wie schön, dass du geboren bist!

### 09.06. Iancu-Mozes

Geta Burcsa

### 15.06. Kadir Can

Neriman und Hayrettin Yildiz

### 17.06. Cassidy Rose

Maria Sernez

### 20.06. Ianis Maximilian

Anamaria und  
Călin-Ştefan Bărbos

### 27.06. Ayana Nara

Simone und Raif Selmani

### 02.07. Lia-Sophie

Sabrina Bogner und Daniel  
Peter Koch

### 03.07. Petar

Tijana und Ivan Jevremović

### 10.07. Diana Helena

Mag. phil. Maija und  
Manuel Lesnik

## Wir bedauern den Verlust von



09.07. Diplom-Tierarzt Wolfgang Julius Haffer (69)

15.07. Erna Cäcilia Knoll (89)

16.07. Dr. Ingrid Maria Grafl (66)

### 83. Geburtstag

- 25.08. Herbert Steiner  
28.08. Gertraud Karoline Heim, Wbdf.

### 84. Geburtstag

- 07.08. Ernest Flommer  
15.08. Anna Reisner

### 85. Geburtstag

- 04.08. Andreas Bauer  
19.08. Hildegard Plattensteiner

### 86. Geburtstag

- 25.08. Josef Müllner

### 87. Geburtstag

- 13.08. Josef Bugnyar  
17.08. Josef Zechmeister  
28.08. Hans Kopp

### 88. Geburtstag

- 03.08. Ludmilla Wittmann  
06.08. Elsa Giefing  
28.08. Hildegard Biricz

### 91. Geburtstag

- 12.08. Maria Musits

### 92. Geburtstag

- 11.08. Ernestine Lang, Wbdf.

HERZLICHEN  
GLÜCK  
WUNSCH

## Braut und Bräutigam

### Hochzeiten

- 24.06. Karl Zinngießer und Sabrina Wachtfeitl

### Silberne Hochzeit

- 26.08. Gerhard Hans und Marion Edith Jakob

### Goldene Hochzeit

- 16.08. Josefine und Cosimo Faggiano, Wbdf.  
16.08. Anneliese und Erich Schiebendrein, Wbdf.

### Diamantene Hochzeit

- 01.08. Lieselotte und Horst Alexander Scheibstock

Es hat uns tief bewegt, dass so viele  
Menschen mit uns getrauert haben.

Danke,

für ein stilles Gebet,  
für ein tröstendes Wort, gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
für Blumen, Kränze, Kerzen und Geldspenden.

Luzia  
Tschach

Die Familie



Danke

für die erwiesene Anteilnahme  
am Ableben von  
Diplomtierarzt Wolfgang Haffer.

Gerda Haffer-Hochrainer &  
Stadtrat Thomas Haffer



## TERMINHIGHLIGHTS

### 10.08.2024 Summer Bash 2024

21:00 Uhr, Viadukt Mattersburg

### 14.08.2024 Dämmerschoppen

Stadtkapelle Mattersburg

18:00 Uhr, Musikheim

### 15.08.2024 Hüttenfest mit Frühschoppen

Naturfreunde Mattersburg

11:00 Uhr, Naturfreundehütte

### 16.08.2024 ORF Sommerfest

ab 18:30 Uhr, Veranstaltungsort

### 26.08.2024 Jahrmarkt

07:00 Uhr, Schubertstraße

### 27.08.2024 MSV2020 - Kohfidisch

17:00 Uhr, Pappelstadion

### 30.08.2024 Schulstartshopping

Mattersburger Innenstadt

### 31.08.2024 Ausstellung: Sowjetische

Besatzung 1945-1956 in Mattersburg

15:00 Uhr, 70er Haus der Geschichten

### 31.08.2024 MSV2020 - UFV Jennersdorf

16:30 Uhr, Pappelstadion

### 07.09.2024 Genusswandertag

09:00 Uhr, Kogelberg

### 07.09.2024 Sommerfest

Padelclub Mattersburg

ab 19:00 Uhr, Anlage des Padelclub

Änderungen vorbehalten.



Weitere Veranstaltungen auf  
[www.mattersburg.gv.at](http://www.mattersburg.gv.at)

WIR LEBEN MATTERSBURG



DEIN SOMMER.  
UNSER  
SALE.



NECHANSKY UNITED OPTICS

AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

**-20%**  
auf alle lagernden Sonnenbrillen

Eisenstadt • Beim Alten Stadttor 5  
Mattersburg • Bahnstraße 4b  
Neufeld an der Leitha • Sportplatzgasse 10

Mehr Infos auf:  
[www.nechansky.eu](http://www.nechansky.eu)

Umweltschutz & Qualität

PRINT.POWER.MATTERSBURG

Wir vereinen beispielloses Engagement, vollumfänglichen Service und moderne Drucktechnik, um Flexibilität und Geschwindigkeit bei stabil hoher Qualität und Wirtschaftlichkeit für unsere Kunden zu garantieren.

— [www.wograndl.com](http://www.wograndl.com)

Ich bin Drucker  
aus Leidenschaft.

Georg, Drucker

WOGRANDL

Ausdruck purer Leidenschaft.  
Seit 1956